

# St. Gotthard-Nachrichten

Ausgabe Nr. 39



*Gutes neues Jahr!*

1. Quartal 2020

## **Liebe Bewohnerinnen und Bewohner, liebe Leser unserer Zeitung!**

Mal ehrlich: Können Sie sich einen Start ins neue Jahr ganz ohne Feuerwerk vorstellen? Umweltschützer fordern in letzter Zeit immer stärker auf das Spektakel der Knallerei zu verzichten. Über 100 Millionen Euro werden in der Silvesternacht hier bei uns in die Luft gejagt. So viel ungefähr kosten die bunten Raketen und Feuerwerkskörper, die auf dem Boden und in der Luft abgebrannt werden. Natürlich sieht es wunderschön aus, wenn der Himmel über uns immer wieder in neuen Formen und Farben erstrahlt! Staunend stehen wir da und betrachten uns das einmalige Schauspiel.

Der Brauch, das beginnende Jahr mit einem Feuerwerk zu begrüßen, stammt ursprünglich von den heidnischen Germanen. Diese glaubten, dass der Kriegsgott Wotan in den dunklen und kalten Winternächten mit seinem Heer durch die Lüfte zog und Streit suchte, besonders in der Nacht zum Beginn des neuen Jahres. Also wappnete man sich unten am Boden und machte viel Lärm und Licht, um Wotan zu vertreiben. Da man Feuerwerkskörper noch nicht kannte, baute man Holzräder zusammen, zündete sie an und ließ sie brennend ins Tal hinunterrollen. Lautes Rufen und Schreien begleitete den Vorgang. So hoffte man, die bösen Geister nachhaltig verjagen zu können. Hieraus hat sich dann allmählich die Knallerei zu Silvester entwickelt.

Heute fragt man sich, ob dieser Brauch noch in unsere Zeit passt? Das viele Geld, das verpulvert wird, könnte sinnvoller eingesetzt werden. Würde es vielleicht ausreichen, wenn nur einige große Städte ein kontrolliertes Feuerwerk an einem fest gelegten Platz entzünden? Das könnte man im Fernsehen übertragen und so hätten alle etwas davon.

Alles Gute für das Jahr 2020 wünscht Ihnen

Ihr Geschäftsführer Herr Hermann Mayer

und

alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter



## INHALT

---

Veranstaltungshinweise .....	4
Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag.....	5
Wir trauern um .....	6
Redewendungen: Auf Draht sein.....	7
Die neue Bewohnervertretung stellt sich vor .....	8
Dank an Frau Hammerstingl .....	9
Therapiehunde im Einsatz .....	10
240 Jahre Betriebszugehörigkeit bei der Caritas Hengersberg.....	11
Bilder Gedenkgottesdienst vom 08.11.2019.....	12
Bilder Nikolausfeier vom 06.12.2019.....	13
Bilder Adventmarkt vom 07.12.2019 .....	14-16
Bilder Weihnachtskonzert vom 18.12.2019 .....	17
Bilder Heimweihnacht vom 19.12.2019 .....	18
Bilder Silvesterparty vom 31.12.2019 .....	19
Neujahrsgruß .....	20
Kalenderblatt Januar 2020 .....	21-22
Gesund im Januar: Achtung Schwindel!.....	23
Vogel des Jahres 2020: Die Turteltaube .....	24-25
Gedichte .....	26
Rezept von der Oma: Rote Beete - Salat mit Walnüssen .....	27
Rätsel.....	28-31
Impressum .....	32

## Veranstaltungshinweise

Es gibt zahlreiche Wochenangebote, die unsere Bewohner der Anschlagtafel im Eingangsbereich, sowie auf den Wohnbereichen entnehmen können. Besonders dankbar sind wir dabei den Ehrenamtlichen, die dieses Programm mit ermöglichen.

### Januar 2020

- 09.01. Hl. 3 Königsfest
- 16.01. Dia-Schau Donaulandschaft
- 24.01. Neujahrsbrunch

### Februar 2020

- 13.02. Modenschau
- 20.02. Faschingsfeier
- 27.02. Geburtstagsfeier für Januar- und Februar-Geborene

### März 2020

- 05.03. Wiener Café
- 19.03. Josephifeier



---

## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

### Januar 2020

- 01.01. Penn Manfred
- 04.01. Arius Johann Nepomuk
- 12.01. Sr. Bernadette (Gottschalk Elisabeth)
- 12.01. Steddin Ursula
- 19.01. Baumgartner Franziska
- 23.01. Rothkopf Gertraud
- 29.01. Obermeier Maria

### Februar 2020

- 02.02. Stadler Josef
- 06.02. Stephany Helene
- 14.02. Richter Gertrude
- 15.02. Straub Rudolf
- 18.02. Unholzer Josef
- 19.02. Pankofer Sieglinde
- 21.02. Straßer Elisabeth
- 22.02. Nüssl Maria
- 29.02. Kammerer Josef

### März 2020

- 06.03. Leuzinger Johann
- 14.03. Eisserl Katharina
- 24.03. Breu Johann





## Wir trauern um

Herr Abraham Günter	verst. am 14.11.2019
Frau Dorothea Wittenzellner	verst. am 30.11.2019
Herr Karl-Heinz Meseck	verst. am 27.12.2019
Frau Maria Bambach	verst. am 01.01.2020
Herr Josef Greiner	verst. am 10.01.2020
Herr Hermann Fuhrig	verst. am 11.01.2020



---

## Redewendungen: Auf Draht sein

Wenn ein Mensch kompetent und schnell zugleich handelt, dann sagt man von ihm, er sei "auf Draht". Ein eigenartiger Ausdruck, nicht wahr? Was soll denn seine Schnelligkeit mit einem Draht zu tun haben?

Entstanden ist diese Redewendung vermutlich im 19. Jahrhundert. Damals mussten die Menschen noch ohne Telefon und Internet auskommen. Das übliche Kommunikationsmittel über weite Strecken war der Brief. Wie lange es damit dauerte, eine Nachricht z. B. von Deutschland nach Amerika zu übermitteln, können Sie sich vorstellen. Geradezu revolutionär erschien da die Erfindung des Telegrafens. Plötzlich war es möglich, eine Nachricht zu verschicken, die den Empfänger noch am selben Tag erreichte! Der Telegrafendraht wurde deshalb zum Sinnbild einer schnellen Kommunikation.

Ein Mensch, der "auf Draht" ist, handelt also besonders fix – er weiß sofort, was getan werden muss. Dazu muss er sich in seinem Fachgebiet natürlich besonders gut auskennen. Kennen auch Sie jemanden, auf den dies zutrifft? Wer ist aus Ihrem Bekanntenkreis so richtig "auf Draht"?

Folgende Bewohnerinnen und Angehörige sind Mitglieder der neuen Bewohnervertretung ab 01.12.2019



Von links nach rechts

Frau Erken Rosmarie (1. Vorsitzende), Frau Beer Christa,  
Frau Gottschalk Elisabeth (Sr. Bernadette) (2. Vorsitzende),  
Frau Buchner Annemarie, Frau Glufke Gerhild

GF und EL Herr Mayer gratulierte der neuen Bewohnervertretung und wünschte eine gute Zusammenarbeit.



Herr Mayer gratulierte Frau Hammerstingl für 4 Jahre Tätigkeit in der Bewohnervertretung und überreichte ihr dankend eine Urkunde. Ebenso dankte er für ihre fleißigen Häkel- und Stickarbeiten für die Verkaufsaktionen der Bewohnervertretung.

## Therapiehunde im Einsatz

Seit Oktober 2019 besucht Frau Dunja Liebl jeden Mittwoch ehrenamtlich mit ihren Therapiehunden das Caritas Wohn- und Pflegezentrum St. Gotthard in Hengersberg. Frau Liebl ist ausgebildete Hundeführerin. Ihre zwei Schäferhunde Dragon (1 ½ Jahre) und Aro (4 Jahre), sowie ihr Pflegehund der Australian Shepherd Max (4 Monate) freuen sich regelmäßig auf die Bewohnerinnen und Bewohner und tragen in den einzelnen Gruppen zur großen Freude und Unterhaltung bei. Das Angebot wird von den Bewohner/innen gerne angenommen, zumal Erinnerungen von ehemaligen Hundebesitzern hochkommen - beim ersten Besuch flossen sogar Tränen der Rührung und Freude. Die Bewohnerinnen und Bewohner dürfen die Hunde mit Leckerlies verwöhnen, mit ihnen kuscheln und spielen.

Wir danken Frau Liebl für ihr Engagement und hoffen, dass sie weiterhin regelmäßig mit ihren Hunden unsere Bewohner/innen erheitert.



Frau Liebl mit Max, Dragon und Aro (re.)

## 240 Jahre Betriebszugehörigkeit bei der Caritas Hengersberg

„240 Jahre wertvolle Arbeit für und mit Menschen!“ Mit diesen Worten eröffneten **OCV-Vorsitzender Willi Lallinger** und **Geschäftsführer Hermann Mayer** im Rahmen der jährlichen Personal-weihnachtsfeier vor über 100 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in der Cafeteria des Wohn- und Pflegezentrums St. Gotthard den Reigen der vorzunehmenden Ehrungen für langjährige Treue und Zuverlässigkeit! Sowohl in den Kindergärten, den Sozialstationen und auch der vollstationären finden sich langjährige und engagierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die mit Herzblut und Engagement ihrer Arbeit nachgehen. Dafür wurden sie im Rahmen der Personalfeier mit einer Urkunde und einem Blumenstrauß geehrt!

Für 10 Jahre geehrt wurden Gertraud Knapp, Monika Schuster, Gertraud Kremheller und Silke Schoierer; für 15 Jahre Renate Nothaft, Christine Stangl, Hermann Mayer und Martina von Müller und für 20 Jahre Karin Holzinger, Regina Lobos, Ludmilla Kos-Vuzem, Karin Haspel, Regina Majunke, Roswitha Maier und Angela Koch!

Daneben musste sich die Caritas Hengersberg auch noch von 5 Mitarbeiterinnen in den Renteneintritt verabschieden. Frau Irene Dobak, Frau Rosmarie Mathea, SR Kata Lupic, Frau Regina Majunke und Frau Martha Spann haben zusammen ebenfalls nochmals 125 Jahre wirkungsvoll und zuverlässig Ihren Dienst am Menschen geleistet. Dafür wurden Ihnen ebenfalls nochmals ein herzliches Dankeschön ausgesprochen und mit einer Einladung zu einem gemeinsamen Abendessen versüßt.

Mit einem hervorragenden Buffett vom Cafe Gotthard ließ man den Abend gemeinsam in geselliger Runde beschließen!



## Gedenkgottesdienst am 08.11.2019



Den feierlichen Gottesdienst zelebrierte in unserer Kapelle Herr Pfr. Pater Thomas.



Nach dem feierlichen Gottesdienst gedachten die Angehörigen in gemütlicher Runde den Verstorbenen.

## Nikolausfeier am 06.12.2019 in der Cafeteria

Günther Kraus gab den Nikolaus zum Besten und brachte mit lustigen Anekdoten einzelner Bewohner alle zum Schmunzeln. Anschließend ging der Nikolaus in alle Wohnbereiche. Unser Musiker Albert Strasser trug wieder zur musikalischen Darbietung bei.



## Adventmarkt am 07.12.2019

Unsere Bewohner, die Bewohnervertretung und Mitarbeiter verkauften ihre handwerklichen Basteleien und Kunstwerke!





Für das leibliche Wohl – von süß bis sauer – war ebenfalls bestens gesorgt!



Auch wieder mit dabei – Nikolaus Günther Kraus, der die Kinder der Musikschule und der Kindergärten mit Geschenken für die tolle musikalische Darbietung dankte!



## Weihnachtskonzert am 18.12.2019

Die Schülerin Julia Bassauer trug Weihnachtslieder für unsere Bewohnerinnen und Bewohner vor. Die Bewohner/innen stimmten begeistert mit ein.



## Heimweihnacht am 19.12.2019

**Die Schülerinnen und Schüler der Grundschule Hengersberg führten ein Krippenspiel auf, spielten Flöte und sangen Weihnachtslieder dazu. Unsere Bewohner war sehr begeistert vom Auftritt!**



## Silvesterparty am 31.12.2019

Zum Jahreswechsel wurden Gedichte vorgetragen, ein Rückblick der vergangen Feste und Feiern vorgelesen und gemeinsame Lieder gesungen. Nach einem gelungenen Sketch wurde auf das Neue Jahr angestoßen, dazu gab es Würstl mit Kartoffelsalat. Anschließend wurde das Neue Jahr mit dem traditionellen Feuerwerk begrüßt. Die Bewohner/innen waren begeistert.





Die Vorstandschaft,  
Geschäftsführung,  
Einrichtungsleitung des Caritas Wohn- und Pflegezentrums  
und die  
Mitarbeitervertretung  
wünschen allen  
Bewohnerinnen und Bewohner  
ein gesundes, glückliches  
**Neues Jahr 2020!**

Lallinger Wilhelm  
1. Vorsitzender

Mayer Hermann  
Geschäftsführer und Einrichtungsleiter



## Kalenderblatt Januar 2020

Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
		1	2	3	4	5
6*	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

### Besondere Tage

Neujahr 1. Januar  
Heilige drei Könige 6. Januar\*

\* Feiertag in Baden-Württemberg,  
Bayern und Sachsen-Anhalt

Ein neues Jahr in einem neuen Jahrzehnt beginnt. Wir sind im 21. Jahrhundert und begrüßen das Jahr 2020. Es ist ein Schaltjahr und zählt 366 Tage. Alle Menschen die am 29. Februar Geburtstag haben dürfen sich dieses Jahr freuen und wieder ausgiebig an diesem Tag feiern. Das geht schließlich nur alle 4 Jahre!

Das neue Jahr beginnt oft mit schrecklichen Kopfschmerzen. Wer fühlt sich nach der wilden Party am Silvesterabend schon dazu bereit, voller Energie das neue Jahr zu begrüßen? Auch vor der Tür sieht es nicht besser aus: Das Wetter zeigt sich grau und kalt, die Tierwelt hält sich in ihren Bauten versteckt. Das ist aber kein Grund, um zu verzagen, denn wenn es draußen ungemütlich ist, kann man es sich drinnen umso heimeliger machen!

Der Januar ist eine gute Zeit, um sich mit Freunden zu umgeben. Und auch wenn der Geldbeutel nach dem ganzen Weihnachtsrummel etwas zwick, es gibt viele Möglichkeiten, um sich zu Hause gut zu amüsieren. Wie wäre es mit einem Spiele-Abend? Lassen Sie sich von dem grauen Januar-Wetter nicht die Stimmung vermiesen – bringen Sie stattdessen selbst Farben und Frohsinn in Ihr Zimmer!

## Tierwelt

Wenn Sie ein Zugvogel wären, könnten Sie jetzt die Sonne im warmen Afrika genießen. Dorthin nämlich haben sich viele unserer heimischen Vögel verzogen, um der Kälte hier im Norden zu entgehen. Einige von ihnen nahmen dafür Flugstrecken von mehreren tausend Kilometern in Kauf!

## Pflanzen

Noch hält sich die Pflanzenwelt gut unter einer dicken Schicht Schnee verborgen. Kahle Äste und brüchiges Laub biegen sich im kalten Januarwind. Aber schon bald werden die ersten Blüten aus der weißen Decke lugen: Schneeglöckchen erheben bereits im Januar ihre zarten Köpfchen. Die ersten Vorboten des Frühlings, der bald in leuchtenden Farben seinen Einzug halten wird!

## Berühmte Geburtstagskinder

Am Dreikönigstag des Jahres 1745 erblickte Jacques Etienne Montgolfier das Licht der Welt. Der Franzose wurde durch seine Erfindung des gleichnamigen Heißluftballons berühmt.

Ein 'modernerer' Zeitgenosse ist der britische Sänger Rod Stewart, der mit Songs wie "Sailing" oder "Baby Jane" weltberühmt wurde. Er feiert am 10. Januar seinen 75. Geburtstag.

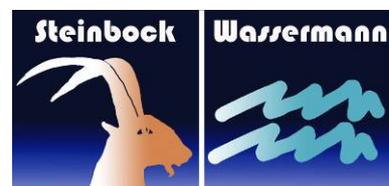
## Rückblick: Heute vor 60 Jahren

Kaum jemand erinnert sich noch an das kleine, unbedeutende Konzert, das am 2. Juni 1960 in Neston (England) stattfand. Dabei sollte es der Beginn von etwas ganz Großem werden! Damals spielten John Lennon, Paul McCartney, George Harrison, Tommy Moore und Stu Sutcliffe nämlich zum ersten Mal unter dem Namen "The Beatles".

## Tierkreiszeichen

Steinbock 22.12. – 20.01.

Wassermann 21.01. – 19.02.



## **Gesund im Januar: Achtung Schwindel!**

Kennen Sie das? Sie stehen vom Stuhl oder vom Sofa auf und plötzlich dreht sich das Zimmer, oder der Boden scheint zu schwanken, oder Sie haben ganz kurz das Gefühl nach vorn zu kippen. Meist hält der Schwindel nur Sekunden- oder wenige Minuten lang an, aber das reicht, um einen ordentlichen Schrecken zu bekommen. Wir halten uns am nächsten stabilen Gegenstand fest, bleiben stehen, atmen tief und langsam durch und hoffen, dass danach die Welt wieder in Ordnung ist.

Meist ist dies auch der Fall, aber wenn solche Schwindelattacken öfter vorkommen, muss die Ursache abgeklärt werden. Gerade ältere Menschen sind häufig von Schwindel betroffen. Das liegt einmal daran, dass sie oft Tabletten nehmen müssen, die Schwindel hervorrufen können. Schlaf- und Beruhigungsmittel oder auch Blutdrucktabletten haben dies als Nebenwirkung. Prüfen Sie also erst einmal Ihre Medikamente, am besten gemeinsam mit einem Pfleger/in. Stellen Sie fest, ob es daran liegen kann, und ob vielleicht die Dosis zu hoch oder zu niedrig ist? Dies kann einen verstärkten Druck im Kopf bewirken, der dann den Schwindel auslöst. Durchblutungsstörungen im Gehirn können auch die Übeltäter sein. Ein Besuch beim Hausarzt und/oder Facharzt hilft bei der Ursachen-Klärung.

Unser Gleichgewichtssinn sitzt im Innenohr. Feinste Härchen und Nerven und ein ausgeklügeltes System von Kristallsteinchen sorgen dafür, dass wir nicht aus der Balance kommen. Ein Besuch beim HNO-Arzt kann hier für Klarheit sorgen, ob alles in Ordnung ist. Auch dauerhafte Verspannungen im Nacken durch viel Fernsehen oder Lesen in gebeugter Haltung können die Durchblutung zum Gehirn beeinträchtigen. Sogar im Liegen kann uns der Schwindel packen! Wenn wir uns im Bett auf eine andere Seite drehen und plötzlich schwankt das Bett wie auf hoher See, dann spricht man von einem so genannten Lagerungsschwindel. Der Auslöser hierfür sitzt häufig im Innenohr, wo sich kleine Kristalle gelöst haben und irgendwo hin gerollt

---

sind, wo sie nicht hingehören. Manchmal führen auch chronische Entzündungen im Ohr oder am Trommelfell zu plötzlichem Schwindel. Wichtig ist, dass Sie der Sache auf den Grund gehen und die Ursachen abklären lassen! Bis dahin seien Sie vorsichtig und suchen Sie sich auf Treppen oder im freien Gelände einen sicheren Halt. In der nächsten Folge verraten wir Ihnen, was Sie noch alles tun können, um in der Balance zu bleiben.

## **Vogel des Jahrs 2020: Die Turteltaube – Symbol der Liebe**

Der Naturschutz Deutschlands und der Landesbund für Vogelschutz in Bayern haben die Turteltaube zum Vogel des Jahres 2020 ernannt. In den letzten 40 Jahren ist ihr Bestand enorm geschrumpft und sie steht folglich auf der Roten Liste für bedrohte Tierarten. Wie bei vielen Tieren ist auch der Turteltaube ihr ursprünglicher Lebensraum verloren gegangen.

Durch die industriell betriebene Landwirtschaft fehlen Brachen und Ackerränder mit Sträuchern und Lichtungen, wo sie Wildkräuter und Gräser- und Baumsamen aufpicken können. Turteltauben ernähren sich fast ausschließlich vegan.

Die Turteltaube gehört zu den Zugvögeln. Sie ist die einzige mitteleuropäische Taubenart, die quasi als Langstreckenflieger am Mittelmeer überwintert. Doch auf ihrem Weg in die nördliche Sahara Ende Oktober gibt es ein großes Problem: die Bejagung von Zugvögeln, die in einigen Mittelmeerländern immer noch erlaubt und üblich ist. Die zierliche Turteltaube ist eine beachtliche Leistungsfliegerin. Sie kann bis zu 700 Kilometer in einem Non-Stopp-Flug schaffen, wobei sie eine Durchschnittsgeschwindigkeit bis zu 60 km in der Stunde erreicht. Eine großartige Leistung für einen Vogel mit einer Körperlänge von nur 25 cm. Ihre spitz zu laufenden Flügel ermöglichen ihr einen so schnellen Flug auf ihrem Weg in den Süden. Den Hinflug im Herbst absolvieren die Turteltauben in der Nacht, im Frühjahr dagegen machen sie sich tagsüber auf die Heimreise.

Die Älteren unter uns kennen sicher noch den Spruch: „Die beiden sind wie die Turteltaubchen.“ Damit sind verliebte Pärchen gemeint. Turteltauben gurren und schnäbeln gern bei ihrer Balz. Männchen und Weibchen zeigen sich von ihren besten Seiten voreinander, um bei ihren Auserwählten zu punkten. Ihrem beständigen, tiefen Gurren verdanken sie auch ihren Namen.



©NABU/M. Delpho

## Scherzfragen (Auflösung: Seite bitte um 180° drehen)

- |                                    |                   |
|------------------------------------|-------------------|
| 1. Wie nennt man einen Chirurgen?  | 5. Die Orchideen  |
| 2. Was hört ein Haifisch gern?     | 4. Der Seelöwe    |
| 3. Welche Hose ist gefährlich?     | 3. Die Windhose   |
| 4. Welcher Löwe schwimmt gut?      | 2. Mann über Bord |
| 5. Welche Ideen wachsen im Garten? | 1. Aufschneider   |

## Gedichte

### Zum neuen Jahr

von Johann Wolfgang von Goethe

Zwischen dem Alten  
Zwischen dem Neuen,  
Hier uns zu freuen  
Schenkt uns das Glück,  
Und das Vergangne  
Heißt mit Vertrauen  
Vorwärts zu schauen,  
Schauen zurück.

Stunden der Plage,  
Leider, sie scheiden  
Treue von Leiden,  
Liebe von Lust;  
Bessere Tage  
Sammeln uns wieder,  
Heitere Lieder  
Stärken die Brust.

Leiden und Freuden,  
Jener verschwunden,  
Sind die Verbundenen  
Fröhlich gedenk.  
O des Geschickes  
Seltsamer Windung!  
Alte Verbindung,  
Neues Geschenk!

Dankt es dem regen,  
Wogenden Glücke,  
Dankt dem Geschicke  
Männiglich Gut.  
Freut euch des Wechsels  
Heiterer Triebe,  
Offener Liebe,  
Heimlicher Glut!

Andere schauen  
Deckende Falten  
Über dem Alten  
Traurig und scheu;  
Aber uns leuchtet  
Freundliche Treue;  
Sehet, das Neue  
Findet uns neu.

So wie im Tanze  
Bald sich verschwindet,  
Wieder sich findet  
Liebendes Paar:  
So durch des Lebens  
Wirrende Beugung  
Führe die Neigung  
Uns in das Jahr.

## Rezept von der Oma: Rote Beete – Salat mit Walnüssen

500 g Rote Beete  
1 – 2 Äpfel  
1 Zwiebel  
Salz, Pfeffer, Zucker  
3 EL Sahne  
2 EL Essig  
3 EL Öl  
1 Handvoll  
Walnusskerne



Rote Beete waschen und in Wasser gar kochen. Abkühlen lassen, schälen und in kleine Würfel schneiden.

Die Zwiebel schälen und fein würfeln. Apfel waschen und grob raspeln.



Alles in eine Schüssel geben, mit Salz, Pfeffer, einer Prise Zucker, Sahne, Essig und Öl anmachen und die grob gehackten Walnüsse darüber streuen.

Gelbe oder rosafarbene Beete schmecken milder und weniger erdig als die Rote Bete.

**Guten Appetit!**

## Rätsel

### Stelldichein mit Musik

Wir raten Schlager der 50er:

- Im Jahr 1953 kam eine Gruppe aus den Niederlanden mit diesem Lied an die Spitze der deutschen Hitparade!
- Damals erfreuten sich Hawaii-Lieder großer Beliebtheit.
- Dieser Titel aber war eher ein Western-Song.
- Der Text besingt den schmerzlichen Abschied von einem geliebten Tier.
- In den folgenden Jahren gab es noch zahlreiche Interpreten, die mit diesem Lied Erfolg hatten.
- Dem Niederländer Bruce Low gelang mit seiner Version später der Durchbruch als Schlagersänger

Wie hieß der Schlager? (Für die Auflösung die Seite drehen.)

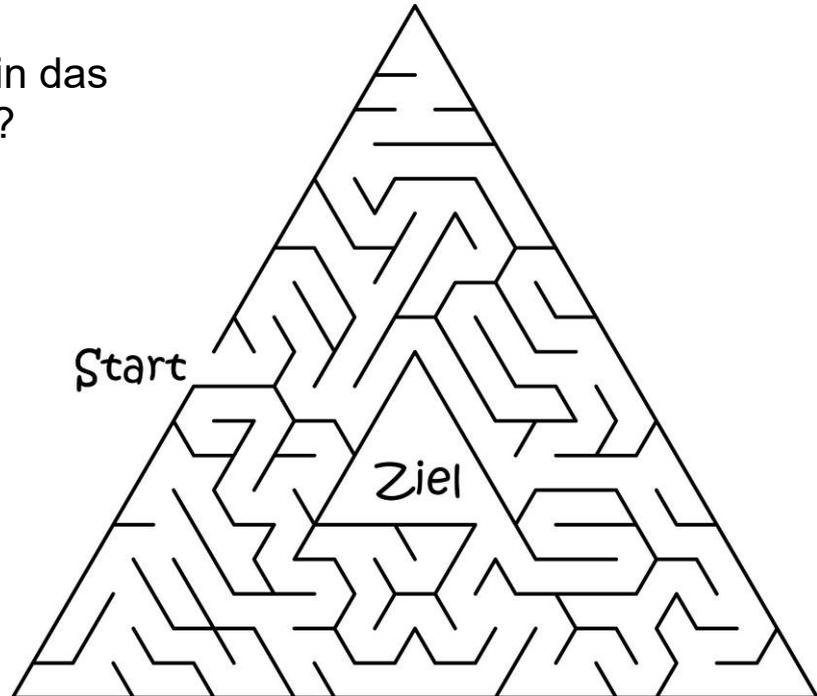
Kilima Hawaiians, später von Bruce Low und Ronny.  
Es hängt ein Pferdehalter an der Wand, gesungen von den

Die Kilima Hawaiians waren in den Niederlanden eine erfolgreiche vierköpfige Gruppe, die häufig in Cowboy-Kostümen auftraten und ihren Gesang auf Gitarre und Ukulele begleiteten. Im Jahr 1948 veröffentlichten sie das Pferdehalter-Lied in ihrer Heimat, einige Jahre später hier bei uns mit deutschem Text. Der Schlager wurde der erste Nummer-Eins-Hit hierzulande überhaupt und brachte der Band 1954 eine goldene Schallplatte ein.

Der ebenfalls niederländische Sänger und Schauspieler Bruce Low hatte Jahre später mit dem gleichen Lied einen seiner größten Erfolge. Mit seiner tiefen Bassstimme kam er als Westersänger beim Publikum sehr gut an.

## Labyrinth

Wer findet den Weg in das Innere der Pyramide?



## Brückenwörter

Die folgenden Wörter sind einzufügen: HOLZ, GROSS, TAGE, LAUF, RING, TENNIS, BAUM, KURS

KREIS									STEG
PLAN									LOHN
UNTER									WOLLE
WECHSEL									BUCH
LESE									FINGER
WALNUSS									KUCHEN
TISCH									SPIELER
GERNE									ENKELIN

**Hinweis zur Lösung: Kurs, Seminar, Schulung**

## Kreuzwörterrätsel (mit Hilfsbuchstaben):

einen Chor leiten	▼	Grenzpfehl, Grenzstein	ostafrikanischer Staat	▼	▼	Bewohner der ‚Grünen Insel‘	Gegenstände der Verehrung
Bienenzucht	▶			○ 1		<b>E</b>	▼
▶		<b>A</b>		○ 5		Herzog von Bayern † 794	
Augenflüssigkeit	<b>I</b>		zum Sieden bringen		englisch: nach, zu	▶	<b>O</b>
Getreidegroßspeicher	○ 3	künstlicher Wasserlauf	▶		○ 8		
▶	○ 2		<b>O</b>	jap. Heiligtum	▶		<b>E</b>
▶					niederdeutsch: das	○ 6	starker Zweig
liturgisches Trinkgefäß		Ausruf des Frierens	<b>H</b>	Glaslichtbild (Kw.)	▶	○ 7	▼
früher, einst	▶	▼	○ 4		<b>A</b>		
jetzt	▶		○ 9	leiblos	▶		

exzellenz Miller GmbH

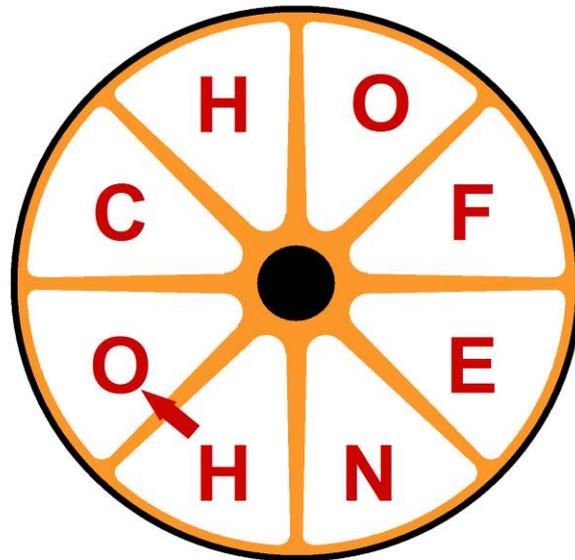
1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

**Hinweis zum Lösungswort: Uneinsichtigkeit, Trotz**

## Auflösung aller Rätsel aus dem Dezember 2019

### Auflösung Kreuzworträtsel    Auflösung Wortrad

			J		
A	S	P	E	K	T
	I	N	T	R	A
	N			A	V
K	N	O	L	L	E
	L	L		L	R
W	O	L	L	E	N
	S	A	H	N	E



**ATLANTIS**

Lösungswort: HOCHOFEN

### Auflösung Brückenwörter

VOLL		B	L	U	T					PROBE	
FACH			W	E	R	K				TAGS	
HALS				W	I	R	B	E	L	WIND	
DACH					B	O	D	E	N	SATZ	
MAUL				W	U	R	F			KREIS	
GOLD					G	E	L	B		FIEBER	
WEINBRAND		B	O	H	N	E	N			KRAUT	
WAAGE				R	E	C	H	T		MAESSIG	
WOHIN	G	E	G	E	N					STAND	
NACH				S	P	A	N	N		KRAFT	
TEPPICH				F	L	I	E	S	E	N	LEGER
WOLF				G	A	N	G			STER	
KELLER	M	E	I	S	T	E	R			BRIEF	
KUBIK					Z	A	H	L		KARTE	

Lösungswort (unter rotem Dreieck): TRIBUENENPLATZ



## Aus dem Poesiealbum

Was verkürzt mir die Zeit?  
Tätigkeit!

Was macht sie mir unerträglich lang?  
Müßiggang!



**Impressum:** Diese Zeitung ist nur für den internen Gebrauch bestimmt.  
Für das Impressum ist verantwortlich:

**Verantwortlich:** Tanja Hölzlberger  
**Einrichtung:** Caritas Wohn- und Pflegezentrum St. Gotthard gGmbH  
**Straße:** Lindachweg 1  
**Postleitzahl / Ort:** 94491 Hengersberg  
**Telefon:** 09901/201-0  
**Fax:** 09901/201-119  
**E-Mail:** [info@caritas-hengersberg.de](mailto:info@caritas-hengersberg.de)